



PARCO  
VACANZE  
GARGANO



# Raccolta differenziata

# Waste sorting Mülltrennung Tri des déchets



## ORGANICO

### COSA SI

Avanzi di cibo, scarti di cucina, frutta e verdura, alimenti avariati e gusci d'uova, fondi di caffè, filtri di tè e camomilla, resti di pesce e molluschi, ossi e lisce, escrementi o lettiera di piccoli animali domestici, pasta, pane, farina, biscotti, fiori recisi in piccole quantità, gusci di mitili, ceneri spente di caminetti in piccole quantità, salviette e fazzoletti di carta sporchi di cibo, tappi di sughero e cartone sporco di cibo fatto a piccoli pezzi e in generale tutto ciò che rappresenta cibo.

### COSA NO

Pannolini ed assorbenti biodegradabili, stracci anche se bagnati, piatti e contenitori sporchi di cibo e qualunque altro materiale che non sia di natura organica.



## ORGANIC WASTE Biomüll - Organiques



### WHAT YES

Food scraps, kitchen scraps, fruit and vegetables, spoiled food and eggshells, coffee grounds, tea and chamomile filters, fish and shellfish remains, bones and bones, excrement or litter from small pets, pasta, bread, flour, biscuits, cut flowers in small quantities, paper towels and handkerchiefs soiled with food, corks and cardboard soiled with food torn into small pieces and in general everything that represents food.

### WHAT NOT

Biodegradable diapers and sanitary napkins, rags even if wet, plates and containers soiled with food and any other material that is not organic in nature.



### WAS JA

Essensreste, Küchenabfälle, Obst und Gemüse, verdorbene Lebensmittel und Eierschalen, Kaffeesatz, Tee und Kamillenfilter, Fisch und Schalentierreste, Knochen und Knochen, Exkremate oder Streu von kleinen Haustieren, Nudeln, Brot, Mehl, Kekse, Schnittblumen kleine Mengen, mit Lebensmitteln verschmutzte Papierhandtücher und Taschentücher, mit in kleine Stücke gerissene Lebensmittel verschmutzte Korke und Pappe und überhaupt alles, was mit Lebensmitteln zu tun hat.



### WAS NICHT

Biologisch abbaubare Windeln und Damenbinden, Lappen, auch wenn sie nass sind, Teller und Behälter, die mit Lebensmitteln und anderen Materialien verschmutzt sind, die nicht organischer Natur sind.



### QUOI OUI

Restes de nourriture, restes de cuisine, fruits et légumes, aliments avariés et coquilles d'œufs, marc de café, filtres à thé et à camomille, restes de poissons et de crustacés, os et os, excréments ou détritus de petits animaux, pâtes, pain, farine, biscuits, fleurs coupées petites quantités, essuie-tout et mouchoirs souillés de nourriture, bouchons et cartons souillés de nourriture déchirés en petits morceaux et en général tout ce qui représente de la nourriture.

### QUOI PAS

Couches et serviettes hygiéniques biodégradables, chiffons même mouillés, assiettes et récipients souillés par des aliments et tout autre matériau non organique par nature.



## VETRO

### COSA SI

Bottiglie di vetro, vasetti, barattoli in vetro ed altri contenitori di vetro, bicchieri, fiale.

### COSA NO

Lampadine e lampade al neon, specchi, vetri di finestre e porte, ceramica, contenitori per vernici e solventi, bombole spray contenenti materiali pericolosi.



## GLASS

### Glas - Verre



### WHAT YES

Glass bottles, jars, glass jars and other glass containers, glasses, vials.

### WHAT NOT

Light bulbs and neon lamps, mirrors, window and door glass, ceramics, paint and solvent containers, spray cans containing dangerous materials.



### WAS JA

Glasflaschen, Gläser, Gläser und andere Glasbehälter, Gläser, Fläschchen.



### WAS NICHT

Glühbirnen und Neonlampen, Spiegel, Fenster und Türglas, Keramik, Farb und Lösungsmittelbehälter, Spraydosen mit gefährlichen Stoffen.



### QUOI OUI

Bouteilles en verre, bocaux, bocaux en verre et autres récipients en verre, verres, flacons.

### QUOI PAS

Ampoules et lampes au néon, miroirs, vitres de fenêtres et de portes, céramiques, contenants de peinture et de solvants, bombes aérosols contenant des matières dangereuses.

**PLEASE NOTE: BLACK BAGS WILL NEVER BE COLLECTED**  
**BITTE BEACHTEN SIE: SCHWARZE TASCHE WERDEN NIEMALS ABGEHOLT**  
**ATTENTION: LES SACS NOIR NE SERONT JAMAIS COLLECTÉS**



## PLASTICA E METALLI

### COSA SI

Bottiglie di plastica di acqua e bibite, flaconi shampoo, detersivi, contenitori e vaschette pulite con simbolo PVC, PET, PE, vasetti di yogurt, coperchi di barattoli e contenitori vari, borse della spesa, sacchetti, scatole in plastica, cellophane, film e pellicole per imballaggio, imballaggi in plastica, tappi di bottiglie e coperchi dei vasetti in plastica, lattine in alluminio, coperchi in metallo, vaschette in alluminio, scatole in banda stagnata (es. scatole di tonno, pelati ecc).

### COSA NO

Arredi in plastica (sedie, tavoli, stendino, ecc.), plastica dura (giocattoli, articoli casalinghi, elettrodomestici, ecc).



## PLASTIC AND METAL

### Plastik Und Metalle - Plastique Et Métaux



### WHAT YES

Plastic bottles of water and soft drinks, shampoo bottles, detergents; clean containers and trays with the PVC, PET, PE symbol, yoghurt pots, jar lids and various containers, shopping bags, bags, plastic boxes, cellophane, packaging films and films, plastic packaging, bottle caps and lids plastic jars, aluminum cans, metal lids, aluminum trays, tins (e.g. cans of tuna, peeled tomatoes, etc).

### WHAT NOT

Plastic furniture (chairs, tables, drying rack, etc.), hard plastic (toys, household items, appliances, etc.).



### WAS JA

Plastikflaschen mit Wasser und Erfrischungsgetränken, Shampooflaschen, Reinigungsmittel; saubere Behälter und Tablett mit dem PVC-, PET-, PE-Symbol, Joghurtbecher, Glasdeckel und verschiedene Behälter, Einkaufstüten, Tüten, Plastikboxen, Zellophan, Verpackungsfolien und folien, Kunststoffverpackungen, Flaschenverschlüsse und Deckel, Plastikdosen, Aluminiumdosen, Metalldeckel, Aluminiumschalen, Weißblechdosen (z. B. Dosen mit Thunfisch, geschälten Tomaten usw.).



### WAS NICHT

Kunststoffmöbel (Stühle, Tische, Wäscheständer usw.), Hartplastik (Spielzeug, Haushaltsgegenstände, Haushaltsgeräte usw.).



### QUOI OUI

Bouteilles en plastique d'eau et de boissons gazeuses, bouteilles de shampooing, détergents; nettoyer les récipients et barquettes portant le symbole PVC, PET, PE, les pots de yaourt, les couvercles de pots et récipients divers, les sacs à provisions, les sacs, les boîtes en plastique, la cellophane, les films et films d'emballage, les emballages en plastique, les capsules et couvercles de bouteilles, les pots en plastique, les canettes en aluminium, couvercles métalliques, barquettes en aluminium, boîtes de conserve en fer blanc (ex. boîtes de thon, tomates pelées, etc).

### QUOI PAS

Meubles en plastique (chaises, tables, étendoir, etc.), en plastique dur (jouets, articles ménagers, électroménagers, etc.).



## SECCO RESIDUO

### COSA SI

Oggetti in gomma, nastro adesivo, penne, matite, pennarelli, pannolini assorbenti, calze, stracci sporchi, cocci di ceramica, terracotta, porcellana, CD, DVD, VHS, accendini esauriti, cosmetici e tubetti, assorbenti, rasi usa e getta, scontrini, carta oleata (o da forno), carta plastificata, carta carbone, spazzolini, pettini, spazzole, siringhe (chiuse con tappo), mozziconi di sigaretta, giocattoli e peluche, sacchetti aspirapolvere, capelli... insomma, tutto ciò che non si può riciclare!

### COSA NO

Apparecchiature elettriche ed elettroniche, lampadine a risparmio energetico e neon, ingombranti anche se di ridotte dimensioni, calcinacci.

**NOTA BENE: SI RICORDA CHE NON VERRANNO MAI RITIRATI SACCHI NERI ACCANTO AI CONTENITORI.**



## UNDIFFERENTIATED

### Restmüll - Non Recyclable



### WHAT YES

Rubber objects, adhesive tape, pens, pencils, markers, absorbent diapers, socks, dirty rags, ceramic shards, earthenware, porcelain, CDs, DVDs, VHS tapes, spent lighters, cosmetics and tubes, sanitary napkins, disposable razors, receipts, greaseproof paper (or baking paper), laminated paper, carbon paper, toothbrushes, combs, brushes, syringes (closed with caps), cigarette butts, toys and soft toys, vacuum cleaner bags, hair... in short, everything that cannot be recycled!

### WHAT NOT

Electrical and electronic equipment, energy saving and neon light bulbs, bulky even if small in size, rubble.



### WAS JA

Gegenstände aus Gummi, Klebeband, Kugelschreiber, Bleistifte, Marker, saugfähige Windeln, Socken, schmutzige Lappen, Keramikscherben, Steingut, Porzellan, CDs, DVDs, VHS-Kassetten, gebrauchte Feuerzeuge, Kosmetika und Tuben, Damenbinden, Einwegrasierer, Quittungen, (jetztbeständiges) Material Papier (oder Backpapier), laminiertes Papier, Kohlepapier, Zahnbürsten, Kämme, Bürsten, Spritzen (mit Kappen verschlossen), Zigarettenskippen, Spielzeug und Plüschtiere, Staubsaugerbeutel, Haare... kurz gesagt, alles, was nicht recycelt werden kann!



### WAS NICHT

Elektrische und elektronische Geräte, Energiespar- und Neonlampen, sperrig, wenn auch klein, Schutt.



### QUOI OUI

Objets en caoutchouc, ruban adhésif, stylos, crayons, feutres, couches absorbantes, chaussettes, chiffons sales, tessons de céramique, faïence, porcelaine, CD, DVD, cassettes VHS, briquets usagés, cosmétiques et tubes, serviettes hygiéniques, rasoirs jetables, reçus, sulfurisés papier (ou papier sulfurisé), papier laminé, papier carbone, brosses à dents, peignes, brosses, seringues (fermées avec capuchons), mégots de cigarettes, jouets et peluches, sacs d'aspirateur, cheveux... bref, tout ce qui ne peut pas être recyclé!

### QUOI PAS

Matériel électrique et électronique, ampoules à économie d'énergie et néons, encombrants même s'ils sont de petite taille, décombres.



## CARTA E CARTONE

### COSA SI

Quaderni, fogli di carta, fotocopie, giornali, riviste, libri (togliere la copertina se plastificata), scatole di dentifricio, di pasta, di uova, di alimenti in genere; volantini pubblicitari, imballaggi ed altre confezioni di cartone, scatole dei farmaci, TetraPak, quotidiani.

### COSA NO

Tutti i materiali cellullosici, contenitori di prodotti pericolosi, carta carbone, carta oleata, carta plastificata, scontrini, fazzoletti e tovaglioli usati.



## PAPER / CARDBOARD

### Papier / Karton - Papier / Carton



### WHAT YES

Notebooks, sheets of paper, photocopies, newspapers, magazines, books (remove the cover if laminated), boxes of toothpaste, pasta, eggs, foods in general; advertising flyers, packaging and other cardboard packaging, medicine boxes, TetraPak, newspapers.

### WHAT NOT

All cellulose materials, containers of dangerous products, carbon paper, waxed paper, plasticized paper, receipts, handkerchiefs and used napkins.



### WAS JA

Notizbücher, Blätter, Fotokopien, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher (bei laminiertes Hülle den Einband entfernen), Zahnpastaschachteln, Nudeln, Eier, Lebensmittel im Allgemeinen, Werbe flyer, Verpackungen und andere Kartonverpackungen, Medikamentenboxen, TetraPak, Zeitungen.



### WAS NICHT

Alle Zellulosematerialien, Behälter mit gefährlichen Produkten, Kohlepapier, Wachspapier, plastifiziertes Papier, Quittungen, Taschentücher und gebrauchte Servietten.



### QUOI OUI

Cahiers, feuilles de papier, photocopies, journaux, magazines, livres (enlever la couverture si plastifiée), boîtes de dentifrice, pâtes, œufs, aliments en général; dépliant publicitaires, emballages et autres emballages en carton, boîtes à médicaments, TetraPak, journaux.

### QUOI PAS

Tous les matériaux cellulose, les contenants de produits dangereux, le papier carbone, le papier ciré, le papier plastifié, les reçus, les mouchoirs et les serviettes usagées.

